



Berna, 15 settembre 2023

Destinatari

i Governi cantionali

Modifica della legge federale del 20 marzo 1981 sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF): adempimento della mozione 11.3811 Darbellay Colmare le lacune giuridiche nell'assicurazione contro gli infortuni: avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Presidenti,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 13 settembre 2023 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'interno (DFI) di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le altre cerchie interessate in merito al summenzionato avamprogetto di modifica della legge federale del 20 marzo 1981 sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF; RS 832.20).

Poiché la mozione è stata accolta dalle Camere federali, spetta al Consiglio federale modificare la legge al fine di garantire il versamento delle indennità giornaliere anche nei casi di ricadute o di postumi tardivi legati a un infortunio che la persona assicurata ha subito in gioventù, vale a dire quando non era ancora assicurata dalla LAINF.

Con la presente, sottoponiamo alla vostra attenzione la documentazione relativa alla consultazione. Vi invitiamo a esprimere un parere sia sull'avamprogetto sia sul rapporto esplicativo. La procedura di consultazione si concluderà il

15 dicembre 2023.

La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica. È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo:

[Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](https://www.admin.ch).



Al termine della consultazione, i pareri saranno pubblicati in Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili a tutti. Vi invitiamo a trasmetterci i vostri pareri entro il termine previsto per la consultazione, se possibile in forma elettronica utilizzando il **formulario Word messo a disposizione** (vogliate a tale scopo indicare nel formulario una persona di contatto), ai seguenti indirizzi e-mail:

uv@bag.admin.ch
gever@bag.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni potete rivolgervi al signor Grégory Mosimann (tel. 058 462 90 77).

Distinti saluti

Alain Berset
Presidente della Confederazione